



**“Buletini zyrtar i
Komunës së Gostivarit”**

Botohet sipas nevojës

**“Службен гласник на
Општина Гостивар”**

Излегува по потреба

Nr. / Бр.7
Gostivar/ Гостивар
06.08.2015



“Buletini zyrtar i Komunës së Gostivarit” **“Службен гласник на Општина Гостивар**
Numri 7 06.08.2015 Faqja [1] Страна 06.08.2015 Број 7

Nr./Бр.09-1856/1
07.08.2015
Гостивар/Gostivar

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta Zyrtare e R.M” nr.5/02), Kryetari i Komunës së Gostivarit, solli:

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен Весник на Р.М” бр.5/02), Градоначалникот на Општина Гостивар, донесе:

A K T V E N D I M

për shpallje të **Vendimit** për ndarjen e mjeteve financiare komunës së Tetovës e goditur nga fatkeqësi natyrore

Р Е Ш Е Н И Е

за прогласување на **Одлука** за распределба на финансиски средства на Општина Тетово погодена од природна непогода

Shpallet **Vendim** për ndarjen e mjeteve financiare komunës së Tetovës e goditur nga fatkeqësi natyrore nr. 08-1854/1, që Këshilli i Komunës së Gostivarit e solli në seancën e mbajtur më datë 06.08.2015.

Се прогласува **Одлука** за распределба на финансиски средства на Општина Тетово погодена од природна непогода бр.08-1854/1, што Советот на Општина Гостивар ја донесе на седницата одржана на 06.08.2015.

Kryetari i Komunës
Градоначалник
Nevzat Bejta d.v.



Këshilli i Komunës së Gostivarit
Совет на Општина Гостивар
Бр. Nr.08-1854/1
06.08.2015
Гостивар/Gostivar

Në bazë të nenit 31 pika 3 të Ligjit për financimin e njërive për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 61/04, 96/04, 67/2007, 156/2009, 47/2011) dhe nenit 48 pika 1 të Ligjit për buxhete (Gz.e R.M nr. 64/2005, 103/2008, 156 /2009, 95/2010, 180/2011, 171 /2012), Këshilli i Komunës së Gostivarit në seancën e jashtëzakonshme të mbajtur më 06.08.2015, solli:

VENDIM

për ndarjen e mjeteve financiare komunës së Tetovës e goditur nga fatkeqësi natyrore

Neni 1

Nga rezervat e Buxhetit të Komunës së Gostivarit për vitin 2015 ndahen mjete financiare për rajonet e përmbytura të Komunës së Tetovës që janë përfshirë nga fatkeqësia natyrore.

Neni 2

Lartësia e mjeteve financiare nga neni 1 i këtij Vendimi është 600.000,00 denarë.

Neni 3

Lartësisë së mjeteve financiare të cekura në nenin 2 të këtij Vendimi i shtohet edhe kompenzimi për muajin gusht të këshilltarëve të komunës së Gostivarit me iniciativë të tyre.

Врз основа на член 31 точка 3 од Законот за финансирање на ЕЛС (Сл.Весник на Р.М бр. 61/04, 96/04, 67/2007, 156/2009,47/2011) и во согласност со член 48 став 1 од Законот за буџетите (Сл.весник на Р.М бр.64/2005, 103/2008, 156 /2009, 95/2010, 180 /2011, 171 /2012), Советот на општина Гостивар на вонредна седница одржана на 06.08.2015 год. донесе:

ОДЛУКА

за распределба на финансиски средства на Општина Тетово погодена од природна непогода

Член 1

Од резервите на Буџетот на Општина Гостивар за 2015 година се издвојуваат финансиски средства за поплавени подрачја на Општина Тетово настанати од природна непогода.

Член 2

Висината на финансиските средства од член 1 на ова Одлука изнесуваа 600.000,00 денари.

Член 3

На висината на финасиските средства наведени во член 2 на ова Одлука и се додава и надоместокот за август месец на советниците на општина Гостивар со нивна инициатива.



“Buletini zyrtar i Komunës së Gostivarit” **“Службен гласник на Општина Гостивар**
Numri 7 06.08.2015 Faqja [3] Страна 06.08.2015 Број 7

| | |
|---|--|
| Neni 4 | Член 4 |
| Mjetet do ti transferohen Komunës së Tetovës për banorët e prekur nga përmbytjet ose në formë që do të përcaktohet përmes komunave. | Средствата ќе се исплатат на општина Тетово за погодените жители од поплавите или на начин определен помеѓу општините. |
| Neni 5 | Член 5 |
| Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e sjelljes dhe do të shpallet në “Buletinin zyrtar të Komunës së Gostivarit”. | Оваа Одлука влегува во сила од денот на донесувањето и ќе се објавува во „Службен гласник на Општина Гостивар“. |

Kryetari i Këshillit
Председател на Советот
Dr.Nasir Musliu d.v.



P Ë R M B A J T J A

С О Д Р Ж И Н А

| Nr. | Faqja | Бр. | Страна |
|---|--------------|--|---------------|
| 1.VENDIM për ndarjen e mjeteve financiare komunës së Tetovës e goditur nga fatkeqësi natyrore..... | 2 | 1.ОДЛУКА за распределба на финансиски средства на Општина Тетово погодена од природна непогода..... | 2 |
| Redakton dhe boton: Organi administrativ i Komunës së Gostivarit. | | Уредува и издава: Административен орган на Општина Гостивар. | |